



Strasbourg, le 20 avril 2005

CONF (2005) programme

2^{ème} Conférence européenne des juges

Justice et médias

Cracovie, les 25-26 avril 2005

PROGRAMME DE LA CONFERENCE

Lieu de la réunion:

*Aula Collegium Novum,
Uniwersytet Jagielloński
ul. Gołębia 24, Cracovie*

Dimanche, 24 avril 2005

17h30 *Départ de Cracovie (rencontre: hôtel Campanile ou hôtel Novotel)*

18h30 *Visite de la mine de sel à Wieliczka*

19h30 *Dîner dans la mine de sel à Wieliczka*

22h00 *Retour à l'hôtel*

Lundi, 25 avril 2005

09h30 Séance d'ouverture

Allocutions d'ouverture par :

M. Krzysztof STRZELCZYK, Président du Conseil National de la Justice de Pologne

M. Andrzej KALWAS, Ministre de la Justice de Pologne

M. Krzysztof KOCEL, Ambassadeur, Président du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe

M. Marek SAFJAN, Président de la Cour Constitutionnelle de Pologne

M. Roberto LAMPONI, Directeur de la coopération juridique, Conseil de l'Europe

10h30 *Pause*

Président de la Conférence: **M. Alain LACABARATS**, Président du Conseil Consultatif de Juges Européens (CCJE)

Publicité de la justice

**11h00 Le juge face aux médias – le journaliste dans un tribunal:
l'image de la justice dans la société**

Rapporteur: **M. Lech GARDOCKI**, Premier Président de la Cour Suprême, Pologne

Débat

12h00 La publicité des audiences et l'accès des médias

Rapporteur: **M. Jean-Marie COULON**, Premier Président honoraire de la Cour d'Appel de Paris, France

Débat

13h00 Déjeuner (Restaurant « Wierzynek »)

14h30 Les audiences à huis clos et les limites à l'accès des médias à l'information

Rapporteur: **M. Paul-André COMEAU**, Professeur invité à l'Ecole Nationale de l'Administration Publique du Québec, Canada

Débat

15h30 Table ronde : convergences et divergences dans les relations entre la justice et les médias

Modérateur: **M. Raffaele SABATO**, Président du Groupe de Travail du Conseil Consultatif de Juges Européens (CCJE-GT), Italie

17h00 Fin des travaux de la journée

19h00 Dîner offert par le Ministre de la Justice de Pologne, Restaurant du Château de Wawel, et visite du Château Royal de Wawel

Mardi, 26 avril 2005

Liberté des médias et protection des personnes

09h30 Le respect de la dignité humaine et de la vie privée et familiale

Rapporteur: **M. Paulo MOTA PINTO**, Juge, Cour Constitutionnelle, Portugal

Débat

10h30 La liberté de pensée et d'expression

Rapporteur: **M. Marcel BERLINS**, journaliste juridique, THE GUARDIAN, Professeur de droit des médias, City University, Londres, Royaume-Uni

Débat

11h30 Pause

- 12h00** **Les mesures préventives et la responsabilité des médias pour les dommages causés par eux en cas d’atteinte aux droits individuels**
- Rapporteur: **M. Peter LAMPE**, Président du Tribunal de Maastricht, Pays-Bas
- Débat
- 13h00* *Déjeuner (Restaurant « Hawelka »)*
- 14h30** **Réunion-débat : travailler ensemble pour mieux protéger les droits de l’homme et les libertés fondamentales**
- Modérateur: **M. Nicholas HODGSON**, Conseiller juridique principal, Ministère des affaires constitutionnelles, Royaume-Uni
- Panélistes: **M. Paul-André COMEAU**, Professeur invité à l’Ecole Nationale d’Administration Publique du Québec, Canada
- M. Eric COTTIER**, Juge, Tribunal Cantonal, Suisse
- Mme Anita KEHR**, Premier Conseiller, Chef de l’Administration, Cour Suprême, Lettonie
- M. Andreu MANRESA MONTSERRAT**, Journaliste, EL PAIS, Espagne
- M. Krzysztof SOBCZAK**, Chef de la Section Juridique, RZECZPOSPOLITA, Pologne
- Débat
- 15h45* *Pause*
- 16h00** **Synthèse des travaux et conclusions**
- Rapporteur Général: **Sir Jonathan MANCE**, *Lord Justice of Appeal, Royal Courts of Justice*, membre du Conseil Consultatif de Juges Européens (CCJE), Royaume-Uni
- 17h00** **Clôture de la réunion**
- Allocutions de clôture par :**
- M. Andrzej ZOLL**, Médiateur, Pologne

M. Alexey KOJEMIAKOV, Chef du Service du Droit Privé, Direction Générale des Affaires Juridiques, Conseil de l'Europe

M. Alain LACABARATS, Président du Conseil Consultatif de Juges Européens (CCJE), France

18h30 *Visite du Musée National, concert, dîner au Restaurant « Sukiennice »*